



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Furniture Division/Division des ameublements
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Meubles de bureau		
Solicitation No. - N° de l'invitation 45045-160043/A		Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 000008988		Date 2017-01-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PQ-983-71953		
File No. - N° de dossier pq983.45045-160043	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-16		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wong, Michelle		Buyer Id - Id de l'acheteur pq983
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-6462 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

45045-160043

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

pq983

Client Ref. No. - N° de réf. du client

45045-160043

File No. - N° du dossier

pq98345045-160043

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification 005 a pour but de répondre aux questions reçues de l'industrie et afin de prolonger la date de clôture des soumissions.

Q.10 : La boîte de commande et le commutateur doivent être fixés sous la surface de travail, ce qui n'est pas inclus dans la demande de soumissions. Pour réduire au minimum les risques de dommages, peut-on laisser la boîte de commande et le commutateur dans leurs boîtes respectives afin de ne pas laisser pendre de câbles et de composants des piètements assemblés?

R.10 : Oui

Q.11 : Pour réduire au minimum les frais d'expédition, y a-t-il une zone de transit où les piètements peuvent être assemblés sur place? À quelle distance la zone de transit est-elle située par rapport au quai de chargement et au lieu d'entreposage? Veuillez expliquer clairement la procédure de manipulation des piètements sur place.

R.11 : Il existe un lieu attenant au quai de chargement pour l'installation et l'entreposage.

Q.12 : 6.1.2 Produits acceptables : « Le piètement des tables doit être à hauteur ajustable d'au moins 571 mm (22,5 po) à 1 130 mm (44,5 po). » Compte tenu de la spécification actuelle, le point le plus bas de la table aura un dégagement maximal de 21,5 po. Cela peut créer des problèmes car aucune chaise de travail ni aucun plateau à clavier ne peuvent respecter ces restrictions relatives à la hauteur. En outre, la compression de meubles ou d'utilisateurs standards peut engendrer des problèmes de santé et de sécurité. Les tables que nous proposons ont une hauteur ajustable de 25 po à 50 po (conviennent aux Nord-Américains du 5e centile en position assise et vont jusqu'au niveau du coude pour le 95e centile des Européens en position debout).

****Cette réponse modifie modification 004, Q&R N°6 ainsi que le document de DDS ****

R.12 : Nous accepterons une hauteur ajustable de 25 po à 50 po (+/-1 po) – non incluant la surface.

Q.13 : Modification 3 – Questions 5 : « La livraison doit comprendre l'assemblage des piètements. » Devons-nous décharger des piètements démontés et les installer sur place ou bien les livrer entièrement installés?

R.13 : Il faut décharger les piètements démontés et les installer sur place.

Solicitation No. - N° de l'invitation

45045-160043

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

pq983

Client Ref. No. - N° de réf. du client

45045-160043

File No. - N° du dossier

pq98345045-160043

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Q.14 : Modification 3 – Questions 5 : « La livraison doit comprendre l'assemblage des piètements. » La plupart des piètements variables selon différentes largeurs ou profondeurs ne sont que partiellement installables en raison de l'incapacité de régler complètement le piètement suivant les dimensions demandées et de fixer les boîtes de commutateur d'affichage et moteurs. Fournira-t-on des plateaux pour les tables? La portée comprendrait-elle une installation en deux étapes?

R.14 : Aucun plateau ne sera fourni. Non, une installation en deux étapes ne sera pas requise, puisque notre équipe responsable de la mise en œuvre dans les installations fixera les piètements assemblés aux surfaces de travail.

L'invitation à soumissionner prend fin lundi le 16 janvier 2017, à 14h00 Heure normale de l'Est (HNE).

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.